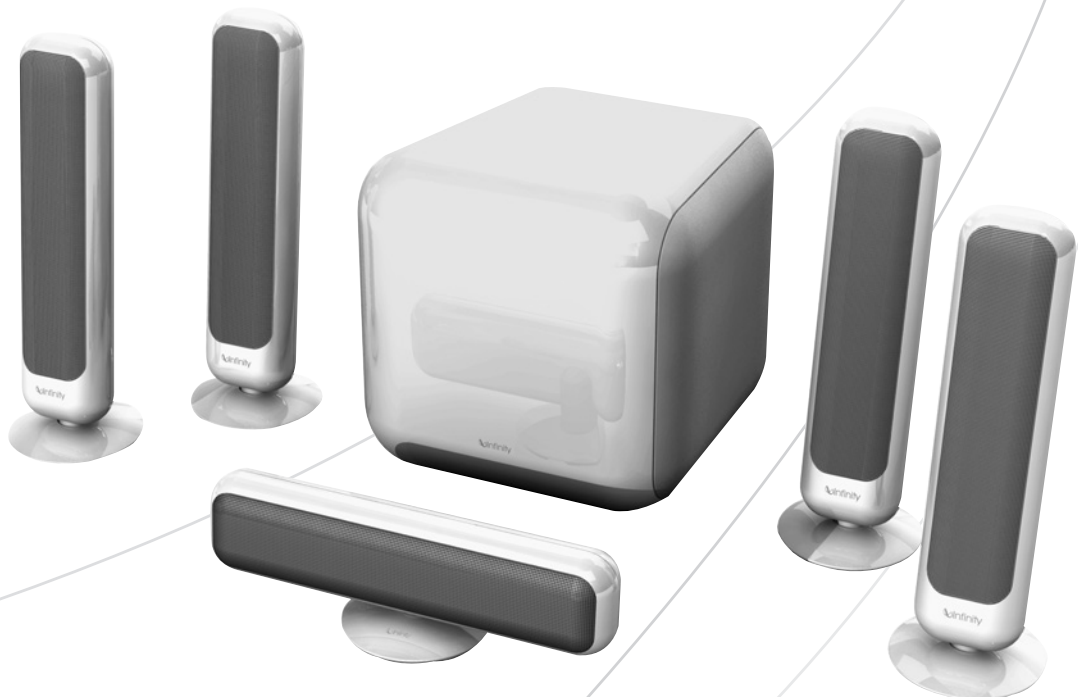


PHI  
SERIES

Infinity®

PHI 51 - PHI 21

Brugsvejledning



# PHI BRUGERVEJLEDNING

## Indhold

- 3 Vigtige Sikkerhedsinformationer
- 4 Introduktion
- 4 Udpakning
- 4 Planlægning af installation
- 5 Placering
- 5 Vægmontering af satellitter
- 6 Samling af standerne
- 6 Tilslutning af center og satellitter
- 7 Subwooferindstillinger
- 8 Tilslutning af subwoofer
- 9 Betjening
- 9 Vedligeholdelse og Service
- 10 Specifikationer

**ADVARSEL**  
**RISIKO FOR ELEKTRISK STØD**  
**ÅBEN IKKE APPARATET**

BEMÆRK: DER ER INGEN GRUND TIL AT ÅBNE APPARATET. INDE I APPARATET FINDES INGEN BETJENINGSFUNKTIONER. HVIS DET BLIVER NØDVENDIGT AT UDFØRE SERVICE PÅ APPARATET, SKAL DE HENVENDE DEM TIL ET AUTORISERET SERVICEVÆRKSTED

 Symbolet i en trekant er beregnet til at advare brugeren om uisolerede strømførende kredsløb inde i apparatet.

 Symbolet med et udbræstegn i en trekant skal advare brugeren om, at der er vigtige forholdsregler med at åbne apparatet i den medfølgende literatur.

ADVARSEL: FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD OG UDBRUD AF ILD, MÅ APPARATET IKKE UDSÆTTES FOR VÆSKER OG FUGT.

Overensstemmelseserklæring

**CE**

Vi, Harman Consumer Group, Inc.  
 2, Route de Tours  
 72500 Château-du-Loir,  
 FRANCE

erklærer hermed på eget ansvar at produktet som beskrives i nærværende brugsvejledning overholder følgende tekniske standarder:

EN 61000-6-3-2001  
 EN 61000-6-1-2001  
 EN 55013: 2001+A1-2003  
 EN 55020: 2002+A1-2003  
 EN 61000-3-2: 2000  
 EN 61000-3-3: 1995+A1-2001  
 EN 60065: 2002

  
 Laurent Rault  
 Harman Consumer Group International  
 Chateau-du-Loir, FRANCE 2/08

# LÆS DETTE! Vigtige Sikkerhedsinformationer

- Læs informationerne** - Alt vedr. sikkerhed og betjening bør læses inden produktet tages i brug.
- Gem informationerne** - Sikkerheds- og betjeningsinformationer bør også opbevares til senere brug.
- Følg advarsler** - Overhold nøje alle advarsler som findes på produktet eller i brugsvejledningen.
- Følg instruktionerne** - Alle sikkerhedsog betjeningsinstruktioner bør overholdes nøje.
- Vand og fugt** - Produktet bør ikke benyttes tæt på vand, f.eks. badekar, håndvask, køkkenvask, vaskebalje, fugtig kælder, swimming pool, og så videre.
- Underlag** - Produktet må aldrig placeres på ustabil underlag, stand, trefod, beslag eller bord. Produktet kan vælte og forårsage alvorlige skader på personer og på selve produktet. Brug kun underlag, stand, trefod, beslag eller bord anbefalet af producenten eller som sælges sammen med produktet. Montering bør kun ske i henhold til producentens monteringsanvisninger og ved brug af det af producenten anbefalede monteringsudstyr.
- Montering i loft eller på væg** - Montering på loft eller væg må kun ske i henhold til producentens anvisninger.
- Udluftning** - Huller og åbninger i produktet er beregnet til varmeafledning for at sikre stabil funktion og beskytte mod overophedning. Disse åbninger må ikke blokeres eller tildækkes, f.eks. ved at placere produktet på en seng, sofa, tæppe eller andet blødt underlag. Produktet må ikke placeres i lukket reol eller racksystem med mindre der er tilstrækkelig udluftning i henhold til producentens anvisninger.
- Varme** - Produktet bør placeres bort fra varmekilder som radiatorer, direkte sollys, ovn/komfur eller andre produkter (også effektførstærkere) der udstråler varme.

- Strømkilder** - Produktet må kun strømfødes som beskrevet bag på produktet. Hvis De ikke er bekendt med boligens strømforhold, kontakt produktets leverandør eller det lokale el-selskab. Hvis produktet benytter batteri eller anden strømkilde, se brugsanvisning.
- Jordforbindelse og lysnetpolaritet** - En ægte jordforbindelse øger sikkerheden og kan have betydning for lyd kvaliteten. Ved to-bens el-stik bør man eksperimentere ved at lytte med stikket vendt først den ene vej og så den anden vej. Brug den stilling der giver bedst lyd.
- Lysnetledning** - Lysnetledninger bør placeres, så de ikke klemmes af gående eller af genstande placeret på eller ved dem. Pas især godt på ved stikket, stikdåser og dér hvor ledningen kommer ud af produktet.
- Rengøring** - Sluk og træk stikket ud fra vægkontakt inden rengøring. Brug aldrig flydende midler eller sprøjtemidler. Rengør altid med en fugtig klud.
- Ved længere tids fravær** - Sluk og træk stikket ud fra vægkontakt, hvis apparatet ikke skal bruges gennem længere tid.
- Lynnedslag** - For øget beskyttelse i tordenvejr eller når produktet skal stå ubenyttet eller uden opsyn gennem længere tid, bør lysnetledningen trækkes ud af stikkontakten og forbindelse til antenne eller kabelanlæg afbrydes. Det beskytter mod lynnedslag og overlaster grundet pludselige strømstigninger.
- Overbelastning** - Stikkontakter, forlængerledninger og eventuelle kontakter på produktet må ikke overbelastes. Det øger fare for brand eller elektrisk stød.

- Fremmede genstande og væsker** - Fremmede genstande må aldrig presses gennem åbninger. Det kan forårsage kortslutning med risiko for skade på produktet, brand eller elektrisk stød. Af samme grund, bør man holde enhver form for væske langt borte fra produktet.
- Skade der kræver service** - Træk stikkontakt ud af kontakten og aflever produktet til autoriseret værksted i følgende tilfælde:
  - Når lysnetledning eller stik er beskadiget.
  - Hvis væske eller fremmede genstande er trængt ind i produktet.
  - Hvis produktet har været udsat for regn eller andet vand.
  - Hvis produktet ikke fungerer korrekt ved normal betjening. Forsøg kun de fejlløsninger som anvises i brugsvejledningen. Ukyndigt indgreb kan forårsage skader og kræver en større indsats ved en kvalificeret tekniker for at genoprette normal funktion.
  - Hvis produktet udsættes for slag, fald eller anden skade.
  - Hvis produktets ydelse ændres markant. Det kan være tegn på skade.
- Tilbehør** - Monter aldrig ekstraudstyr som ikke anbefales af producenten. Det kan være farligt.
- Reserve dele** - Serviceteknikeren må kun benytte reservedele specificeret af producenten eller med egenskaber identiske til originaldelen. Uautoriserede dele kan forårsage brand, stød eller anden skade.
- Sikkerhedscheck** - Efter endt service, bed serviceteknikeren om at gennemføre sikkerhedscheck for at sikre at produktet virker normalt.
- Reparationer** - Forsøg på at åbne eller reparere produktet giver risiko for stød eller anden skade. Al service overlades til autoriseret værksted.

DANSK

# INTRODUKTION

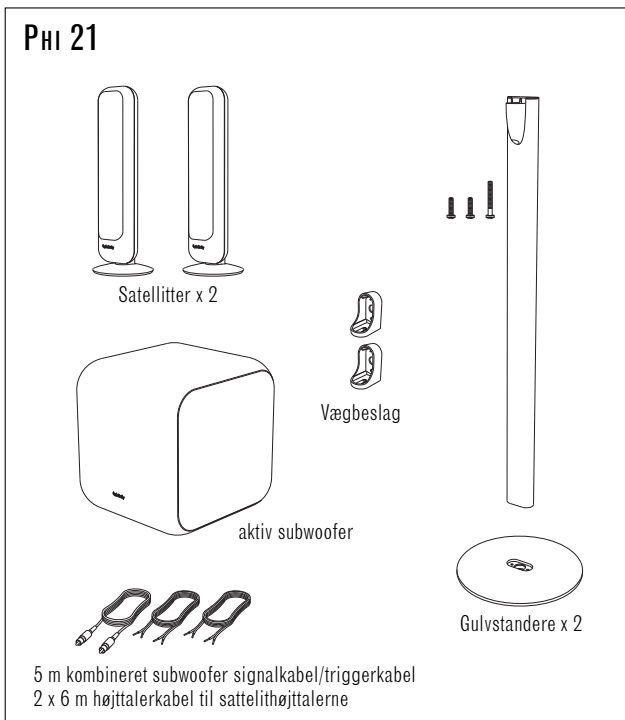
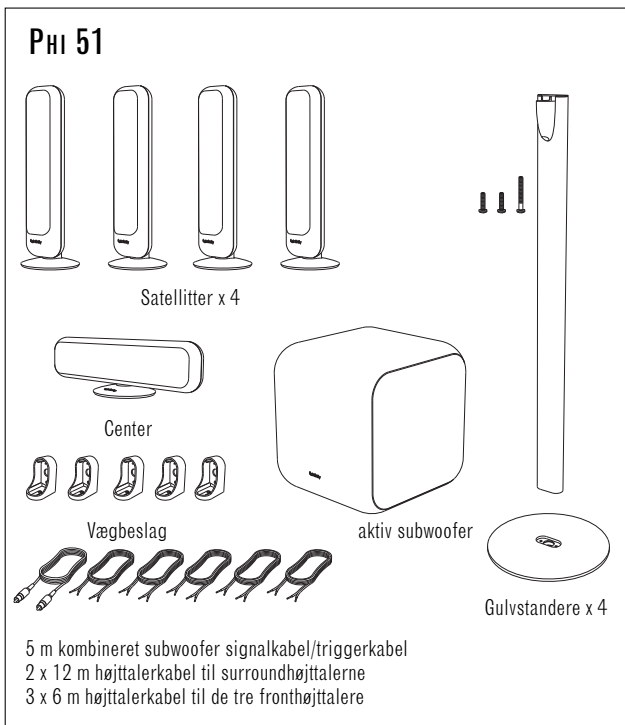
## Infinity PHI Serie

PHI højttalerserien bekræfter endnu engang Infinitys lange tradition for naturlig lydgenivelse. Vores enheder, præcisions delefiltre og solidt afstivede kabinetter arbejder sammen om at levere fremragende lyd kvalitet i ethvert stereo- eller surroundsystem.

PHI Center og Satellitter er desuden magnetisk afskærmede for problemfri placering tæt ved et fjernsyn.

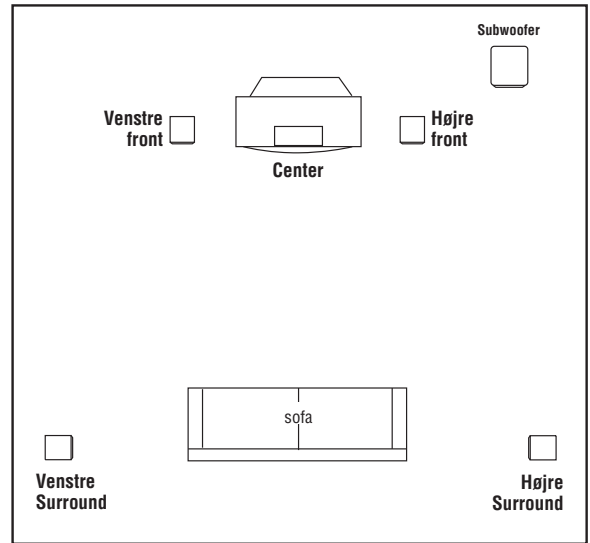
## Udpakning

Systemet pakkes forsigtigt ud. Eventuel transportskade anmeldes straks til forhandler og/eller transportfirma. Emballage og indpakningsmateriale opbevares til eventuel senere brug. Emballagen åbnes og der kontrolleres at følgende dele er til stede:

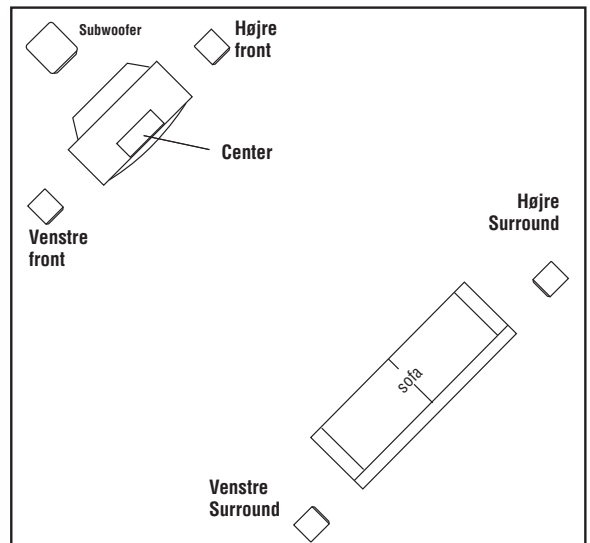


# PLANLÆGNING AF INSTALLATION

Inden du vælger placering, bør du gennemgå rummet og studere figurene 1 og 2. Tegningerne viser placering af PHI 51 systemet. PHI 21 systemet opstilles efter de samme principper, bare uden center- og surround-højttalere.



Figur 1. Her vises en typisk installation med satellitterne ved front- og surroundkanalerne. Center gengiver tale og andet. Den aktive subwoofer gengiver bas ved både musik og effekter.



Figur 2. Her vises en hjørneopstilling som kan passe bedre i visse rum.

## PLACERING

**NB:** Satellitterne kan placeres i reol eller vægmonteres med vægbeslag (købes separat). Højttalerne kan også placeres frit i rummet med gulvstandere.

### Venstre/Højre Frontkanaler

For venstre/højre frontkanalerne, placeres en satellit til venstre for fjernsynet og en anden til højre, som vist i figur 1. Satellitterne er magnetisk afskærmede og kan placeres tæt på TV uden billedforstyrrelser. Hvis højttalerne placeres godt over eller under ørehøjde, kan de vinkles så de sigter mod lyttepladsen.

### Centerkanal

For centerkanalen, placeres centerhøjttaleren ovenpå eller under TV'et. Brug en hylde, hvis TV'et ikke har en plan overflade.

### Surroundkanaler

For venstre/højre surroundkanalerne, placeres en satellit til venstre for lyttepladsen og en anden til højre, direkte til siderne eller lidt bagved. Surroundhøjttalerne bør monteres i en højde mellem 1,2 og 2 meter.

### Subwoofer

Installation af subwoofer er meget kompliceret. Derfor anbefales en nøje gennemgang af dette afsnit inden subwooferen tilsluttes.

Kontakt din Infinity forhandler, hvis du er i tvivl om noget. Bassens kvalitet hænger nøje sammen med placering af subwooferen i forhold til satellitterne. Korrekt indstilling af subwooferens niveau i forhold til satellitterne er også meget vigtig for at få systemet til at fungere som en integreret helhed. For højt niveau kan give en dominerende, ukontrolleret bas. Ved for lavt niveau får man slet ikke gavn af subwooferen.

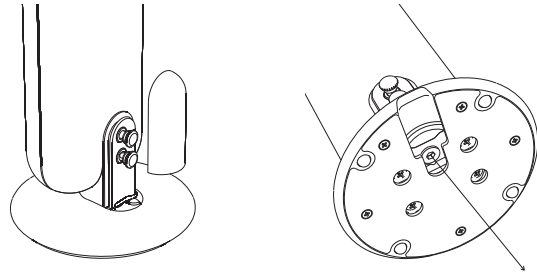
Her er mere som er værd at vide om subwooferplacering. Det er en udbredt opfattelse at dybbas (under 125 Hz) ikke kan retningsbestemmes og derfor skulle en subwoofers placering i rummet være ret ukritisk. Teorisk set er det rigtigt at de laveste frekvensers store bølgelængder ikke kan retningsbestemmes, men når en subwoofer placeres i et rum, kan reflekteret lyd, stående bølger og absorption i rummet få stor indflydelse på basgen-givelse. Derfor er subwooferens placering vigtig. Vi anbefaler at du eksperimenterer inden du vælger den endelige placering. Den valgte placering vil afhænge af om du har mulighed for at placere subwooferen tæt på en venstre/højre frontsatellit og hvor kraftigt du ønsker at spille.

## REMOVING THE SATELLITE DESK STANDS

PHI satellitter leveres med bordstander monteret og kan straks stilles på hylde eller bord præcist som de er. Bordstanderne afmonteres kun, hvis højttalerne ønskes monteret på væg eller på gulvstandere.

1: Pyntedæksel ved terminalerne fjernes.

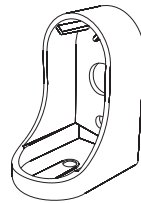
2: Hovedskruen i bunden af bordstanderen fjernes.



Satellitterne kan nu monteres på væg eller på gulvstander.

## VÆGMONTERING AF SATELLITTER

PHI Satellitter er beregnet til montering direkte på væg med det medfølgende vægbeslag.



**NB:** Det er brugerens ansvar at vælge og anvende det rigtige monteringsudstyr for at opnå sikker, holdbar montering.

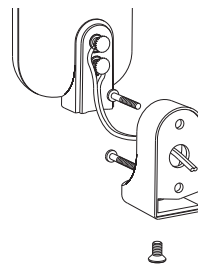
Trin 1.

Sæt mærker på væggen der hvor de to skruer skal ind.

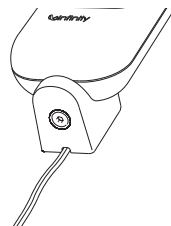
Trin 2.

Beslaget holdes mod væggen og fæstnes med to passende skruer gennem beslagets skruehuller. Beslagene har en åbning på bagsiden til kabler skjult i væggen. Der kontrolleres at kablet er langt nok til at nå terminalerne bagpå højttaleren. Kablet føres gennem hullet i beslaget før beslaget fæstnes til væggen. Se Tilslutning af Center- og Satellithøjttalere.

Når beslaget er fæstnet til væggen med kablet tilgængeligt gennem hullet, tilsluttes plus og minus lederne til skrueterminaler på højttaleren. Højttaleren fæstnes til vægbeslaget med hovedskruen.



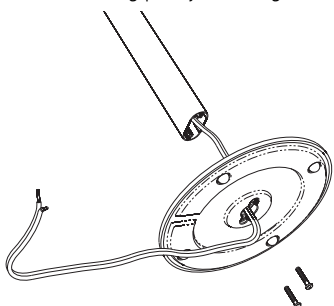
Hvis kablet ikke skjules i væggen, kan det føres ud gennem bunden af beslaget. Der er en aftagelig plastdel på vægbeslaget til formålet. Denne del tages af for at give plads til kablet. Kabel på væggen kan skjules i kabelbakke for en pæn, diskret installation.



## GULVSTANDEREN SAMLES

### Assembling the stand

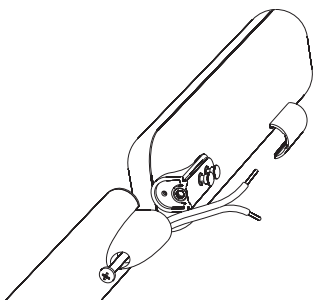
1. PHl-standeren leveres med foden adskilt fra søjlen.
2. Højttalerkabel føres gennem søjlen. Kablet kan føres ud enten gennem hullet nederst bag på søjlen eller gennem hullet i standerens fod.



3. Foden fæstnes til søjlen med de to medfølgende skrue.

### Højttaleren monteres på standeren

1. Højttalerkabel tilsluttes terminalerne. Se Tilslutning af Center- og Satellithøjttalere. Der trækkes tilstrækkeligt kabel gennem røret foroven, så det rigeligt kan nå højttalerterminalerne når satellitten monteres.
2. Højttaleren monteres på standeren med den medfølgende lange skrue.



3. Pyntedæksel sættes på igen og skruen strammes.

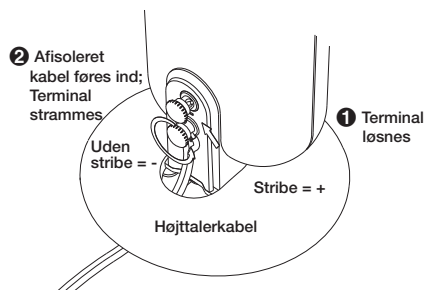
## TILSLUTNING AF CENTER OG SATELLIT

### Sluk anlægget

Der skal tilsluttes højttalerkabel mellem højttalerne og anlægget. Først slukkes hele anlægget. Ved tilslutning, bruges det medfølgende højttaler kabel eller andet højttalerkabel af høj kvalitet med polaritetsangivelser. Den side af kablet med fordybning eller anden mærkning betragtes normalt som plus-leder. Se også brugsvejledning til din receiver/forstærker om tilslutning. Alle ledere tilsluttes enten med spadestik eller direkte med afisoleret kobber til skrueterminalerne. Bananstik kan ikke anvendes.

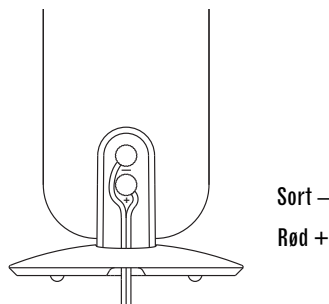
### Satellitter

Korrekt polaritet skal overholdes. Kabel tilsluttes mellem højre plus-terminal bagpå forstærker/receiver og højre højttalers plus-terminal. Kabel tilsluttes mellem højre minus-terminal bagpå forstærker/receiver og højre højttalers minus-terminal. Kabel tilsluttes mellem venstre plus-terminal bagpå forstærker/receiver og venstre højttalers plus-terminal. Kabel tilsluttes mellem venstre minus-terminal bagpå forstærker/receiver og venstre højttalers minus-terminal.



### Vigtigt!

Korrekt polaritet (plus-til-plus og minus-til-minus) skal overholdes. Forkert polaritet forårsager svækket bas og forringet perspektiv. Afisolerede plus- og minus-ledere skal holdes helt adskilte. Kortslutning kan skade anlægget.

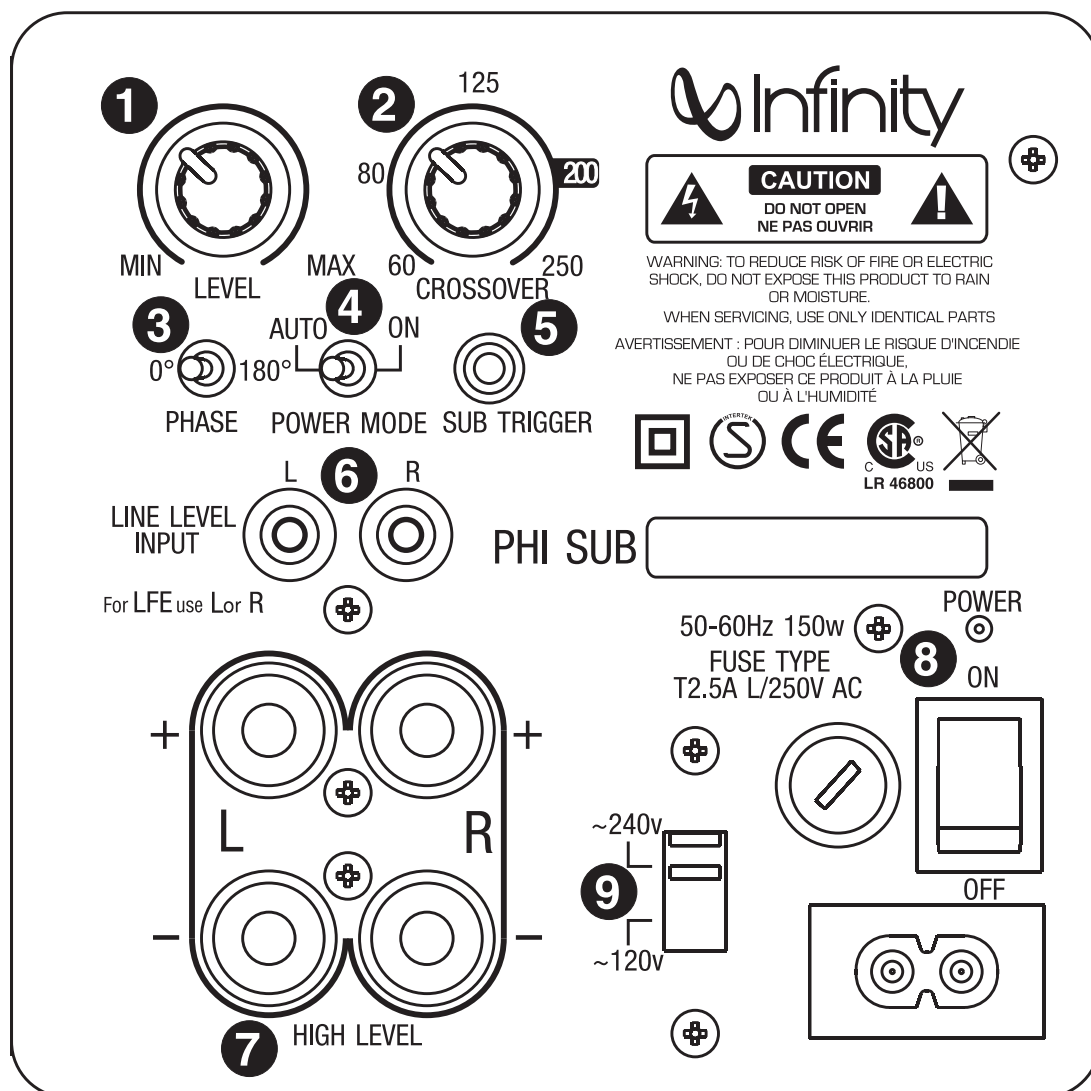


### Centerkanal

Korrekt polaritet overholdes ved kabeltilslutning, som forklaret under Satellitter. Der kontrolleres at polariteten for centerhøjttaler er identisk med satellitterne.

# SUBWOOFERINDSTILLINGER

## Bagside



- 1 Level (niveauregulering)
- 2 Crossover (Delefilterjustering)
- 3 Phase (Faseomskifter)
- 4 Power Mode Omskifter
- 5 Sub Trigger Indgang
- 6 Lineindgange
- 7 Højttalerindgange
- 8 Power (Tænd/Sluk)
- 9 Spændingsomskifter

### Et par gode råd

Anlægget bør ALDRIG bruges med bas, diskant eller loudness skruet helt op. Det kan overbelaste og skade forstærkeren og højttalerne.

Indstillingen af drejeknappen som styrer receiverens niveau er ikke en præcis angivelse af det aktuelle effektforbrug. Uanset drejeknappens indstilling, skal du altid lægge mærke til om der spilles rent og uforvrænget.

Skru altid helt ned inden du skifter kilde eller skifter mellem AM og FM. Kraftige klik-lyde kan skade satellitterne og i værste fald også subwooferen.

### Vigtigt!

SLUK ALTID HELE ANLÆGGET inden du skifter kabler, trækker stik ud, o.s.v.

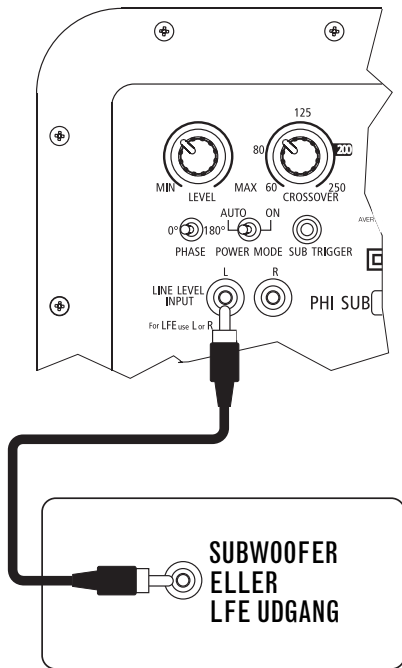
PHI Subwoofer har spændingsomskifter **9**, som er korrekt indstillet til lysnetsspændingen i den del af verden hvor den sælges. Der skal altid kontrolleres at omskifteren står i stillingen svarende til den lokale el-forsyning (240V for Danmark). Ved flytning til et land med anden lysnetsspænding, flyttes omskifteren med skruetrækker.

# SUBWOOFERTILSLUTNING

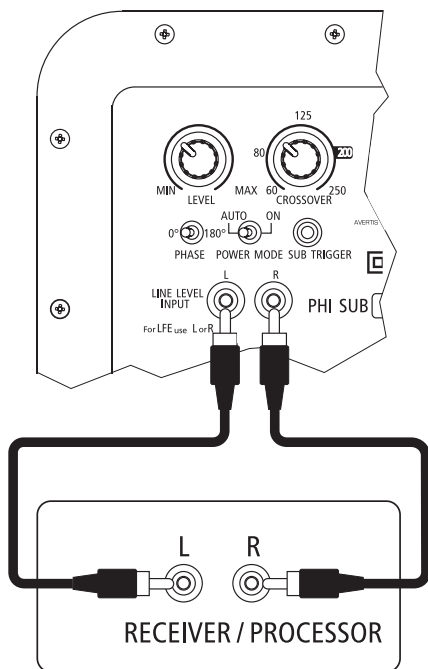
VÆLG TILSLUTNINGEN SOM PASSER BEDST TIL DIN RECEIVER/PROCESSOR

## SUBWOOFERTILSLUTNING: LINIENIVEAU

Hvis din receiver/processor har Dolby Digital eller DTS surround med LFE- (Low-Frequency Effects) eller subwooferudgang:

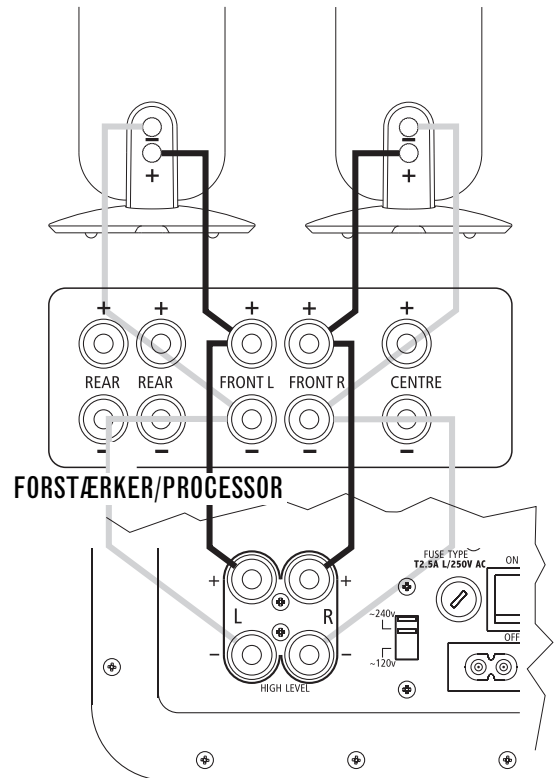


Hvis din receiver/processor ikke har Dolby Digital eller DTS, men har subwooferudgang::



## SUBWOOFERTILSLUTNING: HØJTTALERNIVEAU

Hvis din receiver/processor ikke har subwooferudgang eller LFE-udgang:



Tilslut to sæt højttalerkabel mellem receiver/forstærker og subwooferen. Tilslut højttalerkabel mellem subwooferen og venstre/højre fronthøjttalerne.



# BETJENING

## Surroundfunktioner (Ved tilslutning med LFE eller linieindgange)

Når PHI bruges i et anlæg med Dolby Digital eller DTS, skal alle højttalere vælges som "Small" i opsætningen.

Dolby Digital receivere kan have forskellige opsætningsmuligheder for hver kilde eller surroundfunktion. I alle tilfælde, skal du følge receiverens brugsvejledning og sikre at subwooferudgangen er aktiveret samt at de andre højttalere er valgt som "Small" for alle surroundfunktioner.

## Surroundfunktioner (Ved tilslutning med højttalerindgange)

Hvis PHI bruges i Dolby Digital eller DTS surroundsystem, skal alle højttalere indstilles som "Large" i receiverens opsætningsmenu.

Hvis PHI bruges i Dolby Pro Logic surroundsystem, skal centerkanal vælges som "Large" i receiveren.

Visse Dolby Digital receivere/processorer tilbyder forskellige opsætningsmuligheder for hver kilde eller surroundfunktion, f.eks. CD-stereo, video, Dolby Pro Logic. I hvert tilfælde, følges apparatets brugsvejledning for at sikre at alle højttalere er valgt som "Large" uanset kilde eller surroundfunktion.

## Tænd/Sluk

Subwooferens lysnetledning tilsluttes strømkontakt på væg, aldrig til kontakt bagpå en receiver.

Indledningsvis skrues Level ❶ helt ned til stillingen "MIN."

Tænd subwooferen ved tryk på Power ❸ på bagsiden.

Tænd resten af anlægget og afspil en CD eller film ved moderat niveau.

**Vigtig note:** PHI har Auto Tænd/Sluk funktion. Normalt skal subwooferen stå tændt. Den slukkes kun hvis den ikke skal bruges i længere tid, f.eks. ved ferie, bortrejse, o.s.v.

Power Mode ❹ kontrollerer også subwooferens daglige tænd/sluk funktion. I stillingen "On" (den normale stilling), styres subwooferen via det medfølgende Sub Trigger kabel. Subwooferen tænder automatisk når Triggersignal mærkes ved Sub Trigger indgangen. Det betyder at hver gang der slukkes for anlægget eller receiver, så slukker subwooferen også. Stillingen "Auto" bruges, når Triggersignal tilslutning ikke kan lade sig gøre. I stillingen "Auto," tænder subwooferen automatisk når der mærkes musiksignal. Efter et stykke tid uden signal, slukker subwooferen. Subwooferen vil altså slukke hvis der kun er svagt signal til den gennem et stykke tid og vil "vagne op" igen når et lidt kraftigere signal mærkes. Det kan betyde at der går kort tid før bassen kommer i gang, så første del af et bassignal ikke gengives. Hvis det er muligt, bruges triggerkabel og Power Mode indstilles til ON.

## Niveauregulering

Skrue ca. halvt op for Level ❶, mens CD eller film spiller. Hvis der ikke høres lyd fra subwooferen, kontrolleres lysnetledningen og alle tilslutninger. Er kabeltilslutningerne hele og korrekte? Er Hovedafbryder ❸ i stillingen "On" med Power Mode indstillet til "On" (hvis Triggerkabel bruges) eller til "Auto" for at reagere på musiksignal? Når du har bekræftet at subwooferen er aktiv, spil noget velkendt med god dybbas.

Skrue op med receiverens volumenkontrol til et normalt niveau. Subwooferens Level ❶ justeres indtil du oplever et passende basniveau. Bassen må ikke dominere i lokalet. Der skal være fint sammenhæng mellem alle toner. Mange brugere har en tendens til at skrue rigeligt op for subwooferen, ud fra en misforstået opfattelse at subwooferen skal kunne høres hele tiden. Det er forkert. Subwooferen skal udvide anlæggets frekvensgang nedad, så bassen både kan mærkes og høres. Men der skal være balance mellem tingene, ellers bliver lyden unaturlig. Den erfarne lytter indstiller subwooferen, så dens bidrag altid udnyttes uden at påkalde sig unødigt opmærksomhed.

## Delefilterjustering

Delefilter ❷ fastsætter den højeste frekvens som subwooferen skal gengive. Med PHI systemet, anbefales 200 Hz, som er fremhævet ved drejeknappen som den ideelle delefrekvens.

Ved Dolby Digital/DTS receiver/processor med LFE (Low Frequency Effects) udgang, husk at et eventuelt internt filter (lavpasfilter) i receiveren også skal indstilles på 200 Hz.

## Fase

Faseomskifteren ❸ styrer samspillet mellem subwoofer og satellitter. Den korrekte indstilling afhænger af mange faktorer, f.eks. rumstørrelse, subwooferplacering og lyttepositionen. Brug den indstilling som giver kraftigst bas ved lyttepositionen.

## Den endelige placering

Når dit PHI system er korrekt tilsluttet og alle højttalere spiller, bør du tage dig tid til at finpudse lyden i dit rum. Du kan måske opnå væsentlig bedre lyd blot ved at flytte højttalerne nogle få centimeter. Derfor anbefaler vi at du eksperimenterer med placeringerne indtil lyden er optimal.

## VEDLIGEHOLDELSE OG SERVICE

Støv og fingeraftryk fjernes fra kabinetterne med en blød klud. Fronten kan støvsuges ved lavt niveau. Pletter kan måske fjernes med et mildt sprayrensemiddel. Følg rensedidlets brugsvejledning. Brug aldrig opløsningsmidler.

Alle tilslutninger skal kontrolleres, renses og strammes en gang imellem, mindst en gang om året. Hvor tit det skal ske afhænger af hvilke metaller der findes i tilslutningerne, atmosfæriske forhold og andre faktorer.

Ved fejltilstand, skal man først kontrollere at alle tilslutninger er korrekte og rene. Hvis problemet kun optræder i een højttaler, prøv at bytte kabler med en anden højttaler (kun i højttalerenden).

Hvis problemet flytter til den anden højttaler, ligger årsagen ikke i højttalerne, men et andet sted i anlægget. Hvis problemet forbliver i samme højttaler, ligger fejlen i højttaleren. Kontakt din Infinity forhandler for hjælp.

# SPECIFIKATIONER

## PHI series Satellit og Center

<b>Kabinetstype:</b>	Lukket
<b>Frekvensgang:</b>	200 Hz-22 kHz( $\pm 3$ dB)
<b>Anbefalet Forstærkereffekt:</b>	25-100 Watt
<b>Følsomhed (2.83V @ 1 meter):</b>	84 dB
<b>Nominelimpedans:</b>	4 ohm
<b>Delefrekvens:</b>	2500 Hz, 12dB/Oktav
<b>Mellemtoneenhed(er):</b>	4 x 50 mm (2") neodym basenhed (magnetisk afskærmet)
<b>Diskantenhed:</b>	19 mm (3/4") softdome diskantenhed (magnetisk afskærmet)
<b>Mål (H x B x D):</b>	Satellit 367 x 85 x 120 mm Center 345 x 107 x 120 mm
<b>Vægt:</b>	1,3 kg

## PHI series Subwoofer

<b>Kabinetstype:</b>	Basrefleks
<b>Frekvensgang:</b>	35 Hz-250 Hz
<b>Forstærkereffekt:</b>	100 Watt
<b>Basenhed:</b>	210 mm (8") stor slaglængde, afskærmet
<b>Delefrekvens:</b>	50 Hz - 250 Hz, 24 dB/Oktav, trinløst variabel
<b>Mål (H x B x D):</b>	296 x 296 x 296 mm
<b>Vægt:</b>	9,7 kg

Infinity arbejder konstant med opdateringer og forbedringer af bestående produkter, sideløbende med udvikling af nye produkter. Derfor forbeholdes ret til uden varsel at ændre beskrivelse og specifikationer i forhold til offentliggjorte informationer.

Noter:



TECHNOLOGY • PERFORMANCE • DESIGN

© 2008 Harman International Industries, Incorporated  
Infinity Systems, 250 Crossways Park Drive, Woodbury, NY 11797 USA 800.553.3332 (USA only) [www.infinitysystems.com](http://www.infinitysystems.com)

\*Varemærket tilhører Dolby Laboratories, DTS er et registreret varemærke som tilhører Digital Theater Systems, Inc. Infinity er et registreret varemærke som tilhører Harman International Industries Inc.  
Part no. YOMA00074-0001

 A Harman International Company